



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/ASG/SPO/WGC-3

ЖЕНЕВА, 16 июля 2014 г.

Вопрос: Конференция по гендерным аспектам метеорологического и климатического обслуживания (Женева, 5-7 ноября 2014 г.)

Предлагаемые меры: 1) предложить кандидатуры участников конференции **до 15 августа 2014 г.**;
2) призвать сотрудников НМГС к участию в веб-форуме;
3) рассмотреть возможность внесения добровольных взносов в поддержку Конференции.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Ссылаясь на мое письмо № SG/ASG/SPO/WGC-3 (WMO-1383) от 2 июля 2013 г., адресованное министрам иностранных дел государств – членов ВМО и направленное Вам в копии, я хотел бы выразить искреннюю признательность тем странам-членам, которые откликнулись на наш призыв о взносах и предоставили финансовые средства для организации *Конференции по гендерным аспектам метеорологического и климатического обслуживания*, которая будет проводиться в Женеве 5-7 ноября 2014 г.

Конференция под девизом «Всеобщий доступ – расширение прав и возможностей женщин» повысит осведомленность и будет являться примером надлежащей практики, и на ней будут предложены конкретные действия для расширения прав и возможностей женщин, равно как и мужчин, для подготовки, получения и использования метеорологического и климатического обслуживания в целях принятия лучших решений, в частности, в областях (1) сельского хозяйства и продовольственной безопасности, (2) уменьшения опасности бедствий, (3) управления водными ресурсами и (4) общественного здравоохранения.

Конференция начнется с торжественного заседания, на котором главы государств, руководители учреждений ООН и другие видные члены правительств и представители организаций-партнеров определяют основные задачи и установят связи между понятием гендера, погодой, климатом и четырьмя темами конференции. Каждой из тем будет посвящена одна полудневная сессия, состоящая из пленарного заседания высокого уровня и секционных заседаний. Будет также проведено специальное мероприятие по теме «Карьера в метеорологии, климатологии и гидрологии», на котором будет представлена информация о наилучших практиках для расширения прав и возможностей женщин и интеграции гендерных аспектов в образование и усилия по наращиванию потенциала, включающие метеорологическое и климатическое обслуживание.

На пленарных заседаниях будет обеспечен синхронный перевод на все языки ВМО. Механизмы работы секционных заседаний будут установлены в ближайшие месяцы.

Темы конференции совпадают с четырьмя первоначальными приоритетными областями Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО), которая, получив импульс в прошлом году, может только выиграть от включения гендерных аспектов в свою реализацию. Наша цель состоит в интеграции итогов Конференции в

Постоянным представителям или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб стран – членов ВМО (PR-6781)

ГРОКО, генерировании знаний, предоставлении руководящих указаний и формулировании рекомендаций о том, как страны-члены могут учитывать потребности, связанные с гендерными факторами, при предоставлении метеорологического и климатического обслуживания, обеспечении доступа к нему и его использовании. Также ожидается, что итоги Конференции будут интегрированы в ряд важных международных процессов, как описано в прилагаемом информационном листке.

Я рад объявить о начале работы веб-сайта Конференции (www.wmo.int/genderconference), на котором размещена более подробная информация по всем аспектам этого мероприятия. Я хотел бы особо обратить ваше внимание на наличие на этом веб-сайте специального веб-форума, с помощью которого Вам и вашим сотрудникам предоставляется возможность принять участие в онлайн-обсуждении ключевых вопросов, которые будут рассматриваться на Конференции, в течение месяцев, предшествующих ее началу (июль-октябрь). Позвольте заверить Вас в том, что ваши взгляды, знания и опыт имеют решающее значение для накопления знаний в ранее не исследованной области метеорологического и климатического обслуживания. Ваш вклад в деятельность форума будет также играть важную роль в формулировании итогов Конференции.

И что наиболее важно, я хотел бы просить вашей помощи в том, чтобы обратить наше внимание на метеорологов, гидрологов, климатологов и специалистов-практиков из вашей страны, которые обладают существенными знаниями по темам Конференции и чье участие может повысить ценность ее итогов. В этой связи мы были бы признательны за ваши предложения, полученные не позднее **15 августа 2014 г.** Просим обратить внимание на тот факт, что выдвижение от вашего имени кандидатуры участника не будет автоматически означать его/ее приглашения на Конференцию из-за ограничений, связанных с доступными помещениями для проведения конференций и бюджетом. Участие в Конференции будет осуществляться только по приглашениям, а участники будут отбираться на основе их специализации, географической представленности и знаний в области рассматриваемой проблематики. В этой связи заинтересованным лицам настоятельно рекомендуется принять участие в веб-форуме.

Я хотел бы также призвать Вас рассмотреть вопрос о покрытии путевых расходов одного или нескольких участников из вашей НМГС или страны. Хотя будет доступно финансирование для некоторых докладчиков и участников, особенно из наименее развитых и развивающихся стран, ваша поддержка поможет нам обеспечить сбалансированное и представительное участие метеорологов, гидрологов и климатологов в данном мероприятии.

В заключение я хотел бы повторить призыв к мобилизации ресурсов, выраженный на шестьдесят шестой сессии Исполнительного Совета ВМО, и призвать Вас рассмотреть вопрос о внесении добровольного финансового взноса в *Конференцию по гендерным вопросам и Целевой фонд по активизации гендерной деятельности*, учрежденный для целей проведения Конференции и последующей деятельности. Спонсоры, предоставившие 50 000,00 шв. фр. и более, будут указаны на главной странице веб-сайта Конференции и в соответствующей документации.

С интересом ожидаю вашего ответа при первом удобном для Вас случае.

С уважением,



(М. Жарро)
Генеральный секретарь



Всемирная
Метеорологическая
Организация
Погода - Климат - Вода

5–7 НОЯБРЯ 2014 г.
ЖЕНЕВА, ШВЕЙЦАРИЯ



КОНФЕРЕНЦИЯ НА ТЕМУ «ГЕНДЕРНЫЕ АСПЕКТЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ В ОБЛАСТИ ПОГОДЫ И КЛИМАТА»

ВСЕОБЩИЙ ДОСТУП | РАСШИРЕНИЕ ПРАВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЖЕНЩИН

Всемирная Метеорологическая Организация организует проведение этого открывающего новые горизонты международного форума в целях содействия включению гендерной проблематики в метеорологическое и климатическое обслуживание. Конференция повысит осведомленность, продемонстрирует наглядные примеры передовой практики и предложит конкретные меры для расширения прав и возможностей женщин — также как и мужчин — по разработке, освоению и использованию такого обслуживания в целях принятия более обоснованных информированных решений в зависимости от метеорологических и климатических условий сектора продовольственной безопасности, уменьшения опасности бедствий, управления водными ресурсами и здравоохранения. Расширение прав и возможностей женщин важно для повышения эффективности метеорологического и климатического обслуживания, а также для создания потенциала противодействия изменению климата.

Участники:

- Метеорологи и ученые-климатологи, включая ведущих молодых специалистов.
- Организации системы ООН, научные учреждения и НПО, занимающиеся вопросами изменения климата, гендерного равенства, продовольственной безопасности, уменьшения опасности бедствий, управления водными ресурсами и здравоохранения.
- Национальные органы власти и специалисты-практики разных стран.
- Национальные и международные защитники прав женщин.
- Компании, занимающиеся перестрахованием и разработками технологий коммуникации.

Результаты Конференции станут вкладом в повестку дня в области развития на период после 2015 г., будущую рамочную программу действий по уменьшению опасности бедствий, Глобальную рамочную основу для климатического обслуживания и другие будущие меры по предотвращению изменения климата, а также в Пекинскую платформу действий в порядке подготовки к ее 20-летию «Пекин+20». Результаты конкретизируют обязательства, необходимые для открытости и широкого участия в предоставлении метеорологического и климатического обслуживания, которое более эффективно отвечает интересам общин по всему миру, особенно женщин, поскольку метеорологическая и климатическая уязвимость и адаптивная способность во многих случаях отличаются по гендерному признаку.



WMO



UNISDR
The United Nations Office for Disaster Risk Reduction

World Health
Organization



THE WORLD BANK



UN WOMEN
United Nations Entity for Gender Equality
and the Empowerment of Women

КОНФЕРЕНЦИЯ НА ТЕМУ «ГЕНДЕРНЫЕ АСПЕКТЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ В ОБЛАСТИ ПОГОДЫ И КЛИМАТА» (5–7 НОЯБРЯ 2014 г.) **ВКРАТЦЕ О СОБЫТИЯХ НЕДЕЛИ (ПРЕДВАРИТЕЛЬНО)**

Время	Вторник 4 ноября	Среда 5 ноября	Четверг 6 ноября	Пятница 7 ноября
7:30		Размещение стендовых докладов		
9:00 – 10:30		Вступительные выступления и цели Конференции	Пленарное заседание высокого уровня 2: Погода, климат, здравоохранение и гендерный фактор	Пленарное заседание высокого уровня 4: Женщины, климат, сельское хозяйство и продовольственная безопасность
10:30 – 11:00		Перерыв, первая половина дня	Перерыв, первая половина дня	Перерыв, первая половина дня
11:00 – 12:30	Регистрация	Вводное панельное заседание высокого уровня	Рабочая сессия 2a Гендерный фактор и здравоохранение: Улучшение доступа к информации и ее использование Рабочая сессия 2b Гендерный фактор и здравоохранение: Обеспечение потенциала и механизмы содействия	Рабочая сессия 4a Гендерный фактор, сельское хозяйство и продовольственная безопасность: Улучшение доступа к информации и ее использование Рабочая сессия 4b Гендерный фактор, сельское хозяйство и продовольственная безопасность: Обеспечение потенциала и механизмы содействия
12:30 – 14:30		Перерыв на обед / Мероприятия параллельной программы	Перерыв на обед / Мероприятия параллельной программы	Перерыв на обед / Мероприятия параллельной программы
14:30 – 16:00	14:30 – 17:00 Регистрация и размещение стендовых докладов	Пленарное заседание высокого уровня 1: Укрепление роли женщин в деятельности по уменьшению опасности бедствий	Пленарное заседание высокого уровня 3: Климат, вода и гендерное равенство	14:30 – 16:30 Пленарное заседание 5: Объединение наших знаний
16:00 – 16:30		Перерыв, вторая половина дня	Перерыв, вторая половина дня	
16:30 – 18:00		Рабочая сессия 1a Гендерный фактор и УОБ: Образование и наращивание потенциала Рабочая сессия 1b Гендерный фактор и УОБ: Факторы риска и информационное обеспечение УОБ	Рабочая сессия 3a Гендерный фактор и вода: Обеспечение того, чтобы климатическая информация поступала в распоряжение женщин-пользователей Рабочая сессия 3b Гендерный фактор и вода: Расширение прав и возможностей женщин для участия в научной и политической деятельности в области водных проблем	16:30 – 17:00 Перерыв, вторая половина дня 17:00 – 18:00 Итоги Конференции и заключительные замечания
18:00 – 19:30		Другие материалы	Другие материалы	
19:00 – —		Вечерний прием по случаю открытия Конференции		Вечернее торжественное мероприятие по случаю закрытия Конференции